Registre seu produto e obtenha suporte em

www.philips.com/welcome

GoGEAR

SA4DOT02

SA4DOT04

SA4DOT08

Manual do Usuário

PHILIPS

Sumário

1 Informações importantes de segurança 4
Manutenção geral 4
Reciclagem do produto 6

2 Seu novo player 7
Conteúdo da caixa 7
Software para PC do player 7
Arquivos incluídos no player 7
Visão geral 7
Controles 7
Indicador LED e alerta 8

3 Primeiros passos 9
Carregamento 9
Ligar ou desligar o player 9
Modo de espera e desligamento automáticos 9

4 Reproduzir músicas 10
Transferir músicas para o player 10
Reproduzir músicas 10
Procurar uma música 10
Alterar o nível do volume 10
Ativar/desativar reprodução aleatória 10

5 Sincronizar as músicas do PC usando o Philips Songbird 11
Instalar o Philips Songbird no PC 11
Reunir arquivos de música do PC 11
Configurar a pasta de monitoramento 11
Importar arquivos de música 13
Sincronizar o player com o Philips Songbird 13
Selecionar sincronização automática ou manual 13
Sincronização automática 13
Sincronização manual 14

6 Atualizar o firmware usando o Philips Songbird 15

7 Reparar o player usando o Philips Songbird 16

8 Dados técnicos 17
Requisitos do PC 17

Precisa de ajuda?
Visite
www.philips.com/welcome
e acesse um conjunto completo de materiais de suporte, como manual do usuário, as últimas atualizações de software e respostas para perguntas freqüentes.

1 Informações importantes de segurança

Manutenção geral

A tradução deste documento é apenas uma referência.
Em caso de inconsistência entre a versão em inglês e a versão traduzida, a versão em inglês deverá prevalecer.

Cuidado

- Para evitar danos ou defeitos
- Não o exponha o produto a calor excessivo causado pela luz solar direta ou por equipamentos que emitem calor.
- Não deixe o produto cair nem deixe objetos caírem no aparelho.
- Não mergulhe o produto na água. Não exponha a entrada para fone de ouvido ou o compartimento de pilhas à água, pois isso pode danificar seriamente o aparelho.
- Telefones celulares ativos nas proximidades podem causar interferência.
- Faça backup dos seus arquivos. Não deixe de guardar uma cópia dos arquivos originais baixados no dispositivo. A Philips não é responsável por qualquer perda de dados se o produto for danificado ou se tornar ilegível.
- Gerencie (transfira, exclua etc.) seus arquivos de música somente com o software de música fornecido para evitar problemas.
- Não utilize agentes de limpeza que contenham álcool, amônia, benzina ou abrasivos, pois eles podem danificar o produto.

Sobre as temperaturas de operação e armazenamento

- Utilize o aparelho em um local cuja temperatura esteja sempre entre 0 e 35°C
- Armazene-o em um local cuja temperatura esteja sempre entre -20 e 45°C.
- A vida útil das pilhas pode ser reduzida em condições de baixa temperatura.

Peças/acessórios de reposição:
Visite www.philips.com/support para obter peças/acessórios de reposição.

Como ouvir música com segurança

Ouça a um volume moderado:
O uso de fones de ouvido com volume alto pode prejudicar sua audição. Este produto pode emitir sons em faixas de decibéis que podem causar perda de audição em pessoas, mesmo que expostas por menos de 1 minuto. As faixas de decibéis mais altas são oferecidas para pessoas que apresentam perda auditiva.
É muito fácil se enganar com o volume do som ideal. Ao longo do tempo, o "nível de conforto" da audição se adapta a volumes mais altos. Portanto, após ouvir músicas por um período prolongado, o volume que parece "normal" pode, na verdade, ser alto e prejudicial à audição. Para que isso não ocorra, ajuste o volume para um nível seguro antes que sua audição se adapte e mantenha-o assim.
Para estabelecer um nível de volume seguro:
Ajuste o controle de volume para um nível baixo.
Aumente lentamente o som até ouvi-lo de maneira confortável e clara, sem distorção.
Ouvir músicas por períodos prolongados:
A exposição prolongada ao som, mesmo em níveis normalmente "seguros", também pode causar perda auditiva.
Certifique-se de usar controladamente o equipamento e faça pausas frequentes.
Observe as seguintes diretrizes ao usar os fones de ouvido.
Ouça com volume moderado e por períodos razoáveis de tempo.
Tome cuidado para não aumentar o volume à medida que sua audição for se adaptando.

Não aumente o volume de modo que não consiga ouvir as pessoas ao seu redor.
Você deve tomar cuidado ou interromper temporariamente o uso em situações de perigo em potencial.
Não use fones de ouvido ao pilotar um veículo motorizado, andar de bicicleta, skate etc. Isso pode ser perigoso no trânsito e é ilegal em muitos locais.

Modificações

Modificações não autorizadas pelo fabricante poderão anular a autoridade do usuário para operar este dispositivo.

Informações sobre direitos autorais

Todas as outras marcas e nomes de produtos são marcas registradas de suas respectivas empresas e organizações.
A cópia e distribuição não autorizadas de quaisquer gravações baixadas da Internet ou feitas usando-se CDs de áudio é uma violação da lei de direitos autorais e de tratados internacionais.
A criação de cópias não autorizadas de materiais protegidos contra cópia, incluindo programas de computador, arquivos, transmissões e gravações sonoras, pode representar uma violação a direitos autorais e constitui um crime. Este equipamento não deve ser usado para tais propósitos.
Windows Media e o logotipo Windows são marcas comerciais ou marcas registradas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou outros países.

Seja responsável. Respeite os direitos autorais.

A Philips respeita a propriedade intelectual das pessoas e pede que seus usuários façam o mesmo.

O conteúdo multimídia na Internet pode ter sido criado e/ou distribuído sem a autorização do proprietário original dos direitos autorais.
A cópia ou distribuição não autorizada do conteúdo pode violar leis de direitos autorais de vários países, inclusive o seu.
Você é o responsável pelo cumprimento das leis de direitos autorais.
A gravação e a transferência para o aparelho portátil de transmissões de vídeo baixadas para o computador destinam-se exclusivamente a conteúdo de domínio público ou devidamente licenciado. Esse conteúdo destina-se ao uso próprio e não-comercial, e você deve respeitar eventuais instruções de direitos autorais fornecidas pelo respectivo proprietário da obra. Essas instruções podem determinar que nenhuma cópia adicional deverá ser feita. As transmissões de vídeo podem incluir tecnologia de proteção contra cópia que proíba cópias. Nesses casos, o recurso de gravação não funcionará e você será notificado com uma mensagem.

Registro de dados

A Philips está empenhada em melhorar a qualidade de seus produtos e em aprimorar a experiência de seus usuários. Para entender o perfil de utilização deste dispositivo, ele registra algumas informações/dados na região da memória não volátil. Esses dados são usados para identificar e detectar falhas ou problemas que você, usuário, pode ter ao usar o dispositivo. Os dados armazenados, por exemplo, informam a duração da reprodução no modo de música ou no modo sintonizador, quantas vezes a bateria ficou descarregada etc. Os dados armazenados não revelam o conteúdo ou a mídia usada no dispositivo nem a origem dos downloads. Os dados armazenados no dispositivo serão recuperados e usados SOMENTE se o usuário encaminhar o dispositivo para a Assistência Técnica Autorizada da Philips e SOMENTE para simplificar a detecção e a prevenção de erros. Os dados armazenados devem ser imediatamente disponibilizados para o usuário mediante sua solicitação.

Reciclagem do produto

Seu produto foi projetado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.
Sempre que observar o símbolo de proibição com uma lixeira colado a um produto, significa que o produto está protegido pela Diretiva Européia 2002/96/EC:

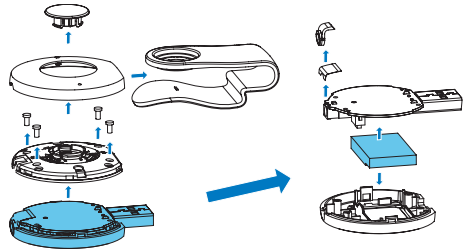
Nunca descarte o seu produto junto com outros tipos de lixos domésticos. Procure informar-se a respeito das regras locais de coleta seletiva de produtos elétricos e eletrônicos. O descarte correto do seu antigo produto ajuda a prevenir conseqüências potencialmente negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

Aviso

- A remoção da bateria interna anulará a garantia e poderá destruir o produto.
- Os procedimentos a seguir se referem à remoção e ao descarte e só devem ser executados ao término da vida útil do produto.

Seu produto contém uma bateria recarregável interna coberta pela Diretiva Européia 2006/66/EC, e que não pode ser descartada junto ao lixo doméstico cotidiano.

Para garantir a funcionalidade e a segurança do produto, leve-o até um posto de coleta ou centro de serviço oficiais onde a bateria poderá ser removida por um profissional da seguinte maneira:



Procure informar-se a respeito das regras locais de coleta seletiva de pilhas/baterias. O descarte correto de pilhas/baterias ajuda a prevenir conseqüências potencialmente negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

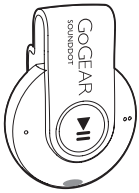
Aviso para a União Européia

Este produto está em conformidade com os requisitos da União Européia para interferência de radiofreqüência.

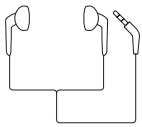
2 Seu novo player

Conteúdo da caixa

Verifique se você recebeu os seguintes itens:
Player



Fones de ouvido



Guia para início rápido

Folheto de garantia e segurança.

Nota

- As imagens servem apenas como referência. A Philips se reserva o direito de alterar a cor/design sem notificação prévia.

Software para PC do player

O seguinte software para PC pode ser usado com o **SOUNDDOT**:

- **Philips Songbird** (ajuda a atualizar o firmware do player e sincronizar as músicas da biblioteca de músicas do PC para o player).

Para obterPhilips Songbird,

- No PC, baixe **Philips Songbird** em www. philips.com/Songbird ou www. philips.com/support.

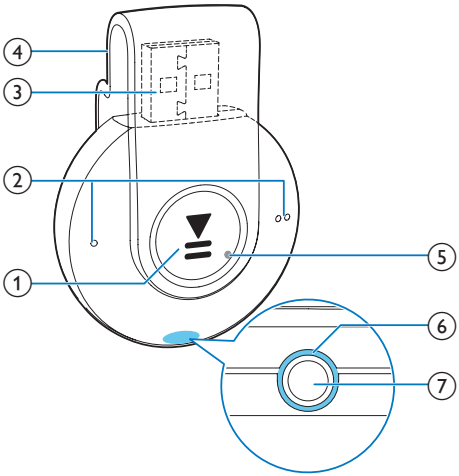
Arquivos incluídos no player

Os seguintes arquivos estão incluídos no **SOUNDDOT**:

- Manual do usuário

Visão geral

Controles



① ▶II
- Mantenha pressionado para ligar/desligar o player
- Pressione para pausar/retomar a reprodução
- Pressione duas vezes durante a reprodução para ativar/desativar a reprodução aleatória

② ● / ● ●
- Pressione para aumentar/diminuir o volume
- Mantenha pressionado para pular para a música anterior/seguinte

③ **Conector USB para carregamento de energia e transferência de dados**

④ **Clipe**

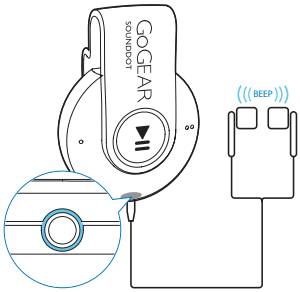
⑤ **RESET**
- Se a tela não responder aos comandos dos botões, pressione o botão no orifício do aparelho usando a ponta de uma caneta esferográfica.

⑥ **LED**

⑦ 🎧
- Entrada para fone de ouvido de 3,5 mm

Indicador LED e alerta

Com o indicador LED e/ou o alerta, é possível saber o status do player.

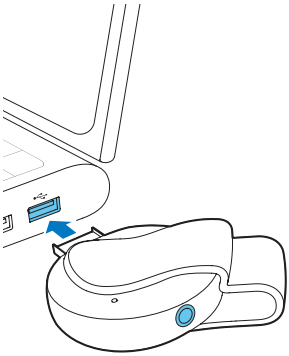


3 Primeiros passos

Carregamento

O **SOUNDDOT** possui uma bateria interna que pode ser carregada pela entrada USB de um computador.

- Gire o conector USB para conectar o **SOUNDDOT** a um PC.
  - ↳ Durante o carregamento, o indicador muda de cor para indicar o nível da bateria.
  - ↳ Quando a bateria estiver totalmente carregada, o indicador acenderá na cor verde.

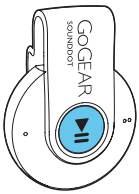


Dica

- Quando o nível da bateria estiver inferior a 15%, o indicador piscará na cor vermelha e emitirá dois bipes.
- Baterias recarregáveis têm um número limitado de ciclos de carga. A vida útil da bateria e o número de ciclos de carga variam de acordo com o uso e as configurações.

Ligar ou desligar o player

- Mantenha pressionado ▶II até que o indicador acenda na cor verde ou vermelha.
  - ↳ **Power on** (Ligar): o indicador acende na cor verde. A reprodução de música é iniciada.
  - ↳ **Power off**:(Desligar): o indicador acende na cor vermelha. Um bipe será emitido.

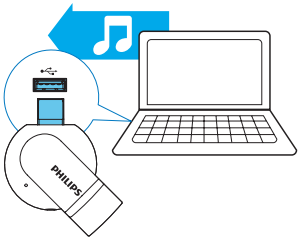


Modo de espera e desligamento automáticos

O aparelho dispõe de um recurso de modo de espera e desligamento automático para economizar a energia da bateria.
Após 5 minutos no modo ocioso (quando nenhuma música está sendo reproduzida e nenhum botão é pressionado), o aparelho desliga automaticamente.

4 Reproduzir músicas

Transferir músicas para o player



Você pode transferir as músicas da biblioteca de mídia do PC para o **SOUNDDOT** das seguintes maneiras:

- Arraste os arquivos de música até o Windows Explorer;
- Sincronizar usando o Philips Songbird (consulte 'Sincronizar as músicas do PC usando o Philips Songbird' na página 11).

Para arrastar os arquivos de música até o Windows Explorer,

1. Conecte o **SOUNDDOT** ao PC.
2. No PC, em **Meu Computador** ou **Computador**.
   - arraste os arquivos de música do PC para o **SOUNDDOT**.

Reproduzir músicas

1. Verifique se o player está ligado (consulte 'Ligar ou desligar o player' na página 9).
   ↳ O indicador acenderá na cor verde. A reprodução de música é iniciada.
   ↳ Durante a reprodução de música, o indicador começará a piscar.
2. Pressione ▶II para pausar ou retomar a reprodução.

Procurar uma música

- Mantenha pressionado ● / ● ● para pular para a música anterior/seguinte.
  ↳ Um bipe será emitido.

Alterar o nível do volume

- Pressione ● / ● ●.
  ↳ Durante a reprodução de música, você ouvirá a alteração do nível do volume.

Ativar/desativar reprodução aleatória

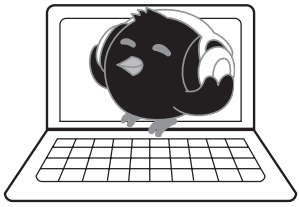
1. Durante a reprodução de música, pressione duas vezes ▶II.
   ↳ Você ouvirá dois bipes. O indicador piscará duas vezes na cor verde.
   ↳ As músicas serão reproduzidas aleatoriamente.
2. Para desativar a reprodução aleatória, pressione ▶II novamente.
   ↳ Você ouvirá um bipe. O indicador piscará uma vez na cor verde.
   ↳ As músicas serão reproduzidas em sequência.

5 Sincronizar as músicas do PC usando o Philips Songbird

Com o **Philips Songbird**, pode fazer o seguinte:

- Gerenciar sua coleção de músicas em um PC;
- Sincronizar o **SOUNDDOT** com a biblioteca de músicas do PC;
- Registrar o **SOUNDDOT** em www.philips.com/welcome;
- Atualizar o firmware do SOUNDDOT (consulte 'Atualizar o firmware usando o Philips Songbird' na página 15);
- Reparar o SOUNDDOT (consulte 'Reparar o player usando o Philips Songbird' na página 16).

Instalar o Philips Songbird no PC



Baixar o Philips Songbirdno PC

1. Conecte o PC à Internet.
2. Em www. philips.com/Songbird ou www.philips.com/support, baixe **Philips Songbird**.

Instalar Philips Songbirdno PC

1. Clique duas vezes no arquivo de download .exe do **Philips Songbird**.
   ↳ Uma tela pop-up é exibida.
2. Selecione seu idioma e país.
3. Siga as instruções na tela para concluir a instalação.

Nota

- É necessário concordar com os termos de licença para fazer a instalação.

Reunir arquivos de música do PC

Configurar a pasta de monitoramento

Criar uma pasta central

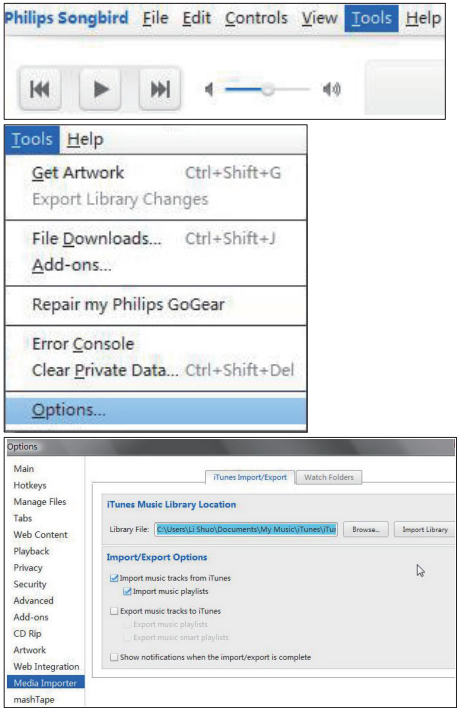
Você pode fazer com que todos os arquivos de música sejam adicionados automaticamente assim que forem copiados para uma pasta. A criação de uma pasta central é recomendada. No **Philips Songbird**, defina a pasta central como a pasta de monitoramento. Toda vez que você iniciar o **Philips Songbird**, as músicas serão adicionadas ao **Philips Songbird** ou removidas do programa, pois elas ficam na pasta central. No PC, crie uma pasta central para salvar todos os arquivos de música (por exemplo, D:\Mídia do Songbird).

Primeira inicialização

A primeira vez que você iniciar o **Philips Songbird** em um PC, faça o seguinte, conforme solicitado, para importar arquivos de mídia existentes para o **Philips Songbird**:

- Selecione a pasta de mídia do iTunes para importar uma biblioteca do iTunes existente;
- Selecione a pasta central para pesquisar e importar os arquivos de música existentes.
  ↳ A pasta central é configurada como a pasta de monitoramento do **Philips Songbird**.

Configurar a pasta de mídia do iTunes



1 No **Philips Songbird**, vá para **Tools** (Ferramentas) > **Options...** (Opções).

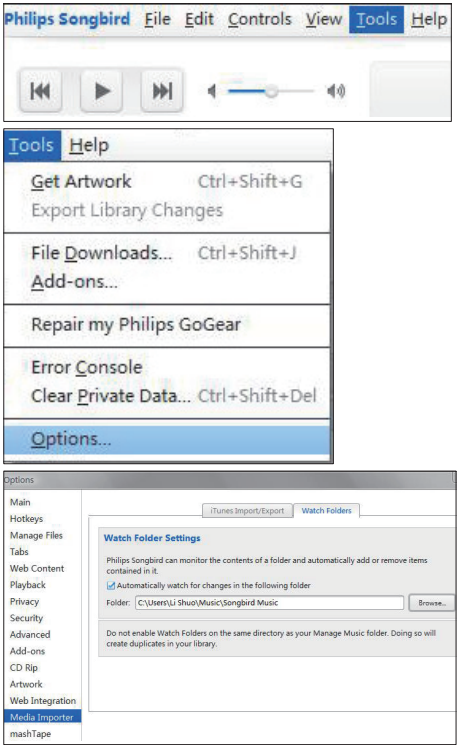
2 Selecione **Media Importer** (Importador de mídia) e a guia **iTunes Importer** (Importador do iTunes).

3 Verifique o local da biblioteca e as opções da biblioteca.

4 Clique no botão **Import Library** (Importar biblioteca) ao lado do local da biblioteca.
   ↳ O software importa a biblioteca do iTunes para o **Philips Songbird**.

Configurar a pasta de monitoramento

No **Philips Songbird**, configure a pasta de monitoramento da seguinte forma:



1 Selecione **Tools** (Ferramentas) > **Options** (Opções).

2 Em **Options**, selecione **Media Importer** (Importador de mídia). Então, selecione a guia **Watch Folders** (Pastas de monitoramento).

3 Em **Watch Folders**, marque a caixa de seleção como mostrado.

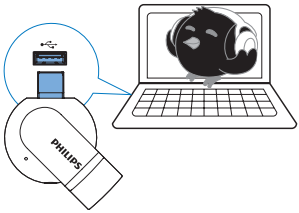
4 Clique em **Browse** (Procurar) e selecione a pasta central (por exemplo, D:\Songbird media) como a pasta de monitoramento.
   ↳ No **Philips Songbird**, os arquivos de mídia são adicionados ou removidos de acordo com a situação na pasta de música central.

Importar arquivos de música

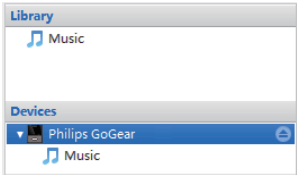
No **Philips Songbird**,

- vá para **File** (Arquivo) > **Import Media** (Importar mídia) para selecionar pastas no PC.
  - ↳ Os arquivos de música serão adicionados à **Biblioteca**.

Sincronizar o player com o Philips Songbird



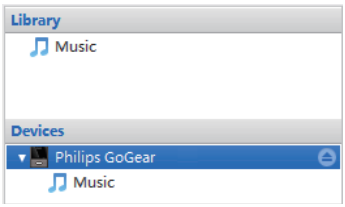
1. No PC, inicie o **Philips Songbird**.
2. Conecte o player ao PC.
   - ↳ No **Philips Songbird**, o player será exibido quando for reconhecido pelo PC.

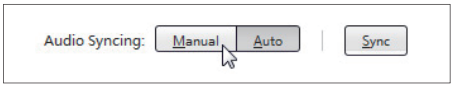


Selecionar sincronização automática ou manual

Na primeira vez em que você conectar o player ao **Philips Songbird**, selecione a sincronização automática quando solicitado. O player sincroniza automaticamente com o **Philips Songbird**.
Caso você não tenha selecionado a sincronização automática, ative a sincronização manual.

Para selecionar a sincronização automática ou manual,





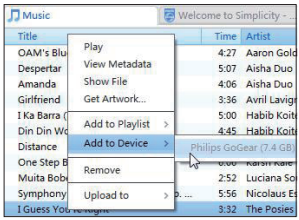
1. Selecione o player em **Devices** (Dispositivos).
   - ↳ Uma tela pop-up é exibida.
2. Na tela pop-up, selecione **Manual** ou **Auto** (Automática).
3. Para confirmar a opção, clique em **Apply** (Aplicar).

Sincronização automática

- Se você tiver selecionado a sincronização automática, ela iniciará automaticamente quando você conectar o player a um PC;
- Como alternativa, selecione o player em **Devices** (Dispositivos) e clique em **Sync** (Sincronizar).

Sincronização manual

Para transferir manualmente os arquivos de mídia selecionados,



1 Na tela Content (Conteúdo), clique com o botão direito do mouse em um arquivo de mídia selecionado.

2 Selecione **Add to Device** (Adicionar ao dispositivo) > **SOUNDDOT**.
   ↳ Os arquivos selecionados são transferidos para o **SOUNDDOT**.

Dica

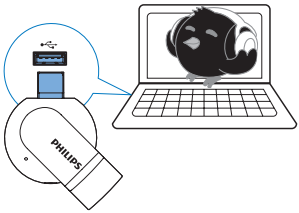
- Para selecionar vários arquivos ao mesmo tempo, mantenha pressionado o botão **Ctrl** ao clicar nas opções.

6 Atualizar o firmware usando o Philips Songbird

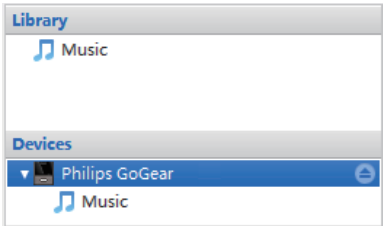
O **SOUNDDOT** é controlado por um programa interno chamado firmware. Novas versões do firmware podem ter sido lançadas após a aquisição do **SOUNDDOT**.
Por meio do **Philips Songbird** você pode verificar e instalar atualizações do firmware do **SOUNDDOT** na Internet.

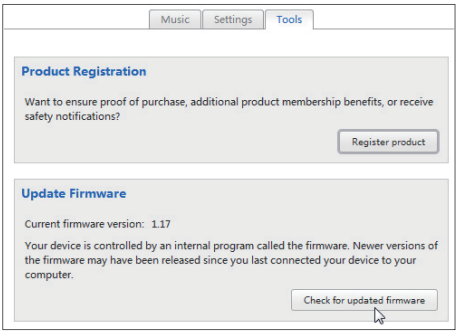
Dica

- Os arquivos de música não são afetados pela atualização do firmware.



1 Verifique se o PCestá conectado à Internet.
2 Conecte o **SOUNDDOT** ao PC.
3 No PC, inicie o **Philips Songbird**.
   - Se necessário, clique em **Iniciar** > **Programas** > **Philips** > **Philips Songbird**.
4 Clique no **SOUNDDOT** no painel do player. Em seguida, selecione **Tools** (Ferramentas) > **Check for updated firmware** (Verificar atualizações de firmware) na janela pop-up.
   ↳ O **Philips Songbird** verificará se há atualizações na Internet.




Music
Settings
Tools
Product Registration
Want to ensure proof of purchase, additional product membership benefits, or receive safety notifications?
Register product
Update Firmware
Current firmware version: 1.17
Your device is controlled by an internal program called the firmware. Newer versions of the firmware may have been released since you last connected your device to your computer.
Check for updated firmware

5 Siga as instruções na tela.
   ↳ O download e a instalação da atualização de firmware iniciam automaticamente.
   ↳ Após a atualização do firmware, o **SOUNDDOT** será reiniciado e estará pronto para uso.

Nota

- Aguarde a conclusão da atualização e desconecte o **SOUNDDOT** do computador.

7 Reparar o player usando o Philips Songbird

Se o **SOUNDDOT** não estiver funcionando corretamente ou o display congelar, você pode reinicializá-lo sem perder dados:

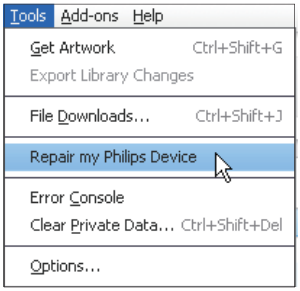
Para reinicializar o SOUNDDOT?

- Insira a ponta de uma caneta ou outro objeto no orifício de restauração, na base do **SOUNDDOT**. Continue segurando até o player desligar.

Caso você não consiga restaurar o player, faça o reparo usando oPhilips Songbird:

1 No PC, inicie o **Philips Songbird**.
   - Caso o sistema operacional do seu PC seja o Windows 7, inicie **Philips Songbird** como administrador. Clique com o botão direito do mouse em **Philips Songbird** e selecione **Executar como administrador**.

2 No **Philips Songbird**,



   - selecione **Tools** > **Repair my Philips Device** (Ferramentas > Reparar o dispositivo Philips);
   - selecione **SOUNDDOT** na lista pop-up.

3 Conecte o player ao PC.
   - **Siga as instruções na tela sobre como conectar o player ao PC.**

4 Siga as instruções na tela para executar o reparo.

8 Dados técnicos

Alimentação

- Fonte de alimentação: bateria interna recarregável em polímero de íon e lítio de 110 mAh
- Tempo de reprodução[1]
  Áudio (.mp3): até seis horas
- Carregamento rápido: carregamento de seis minutos para uma reprodução de até uma hora

Software

- Philips Songbird: para atualizar o firmware e transferir músicas

Conectividade

- Fone de ouvido com plugue de 3,5 mm
- USB 2.0 de alta velocidade

Som

- Separação de canais: 45 dB
- Resposta em frequência: 20 - 18.000 Hz
- Potência de saída (RMS): 2 x 2,4 mW
- Relação sinal/ruído: > 84 dB

Reprodução de áudio

Formatos suportados:

- MP3
  Taxa de bits: 8 - 320 kbps e VBR
  Taxa de amostragem: 8, 11.025, 16, 22.050, 32, 44.1, 48 kHz
- WMA (não protegido)
  Taxa de bits: 5 - 320 kbps
  Taxa de amostragem: 8, 11.025, 16, 22.050, 32, 44.1, 48 kHz
- WAV

Mídia de armazenamento

Capacidade da memória interna[2]:

- SA4DOT02 2 GB NAND Flash
- SA4DOT04 4 GB NAND Flash
- SA4DOT08 8 GB NAND Flash

Transferência de mídia[3]

- Windows Explorer (arrastar e soltar)
- Songbird (sincronizar)

Nota

- As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
- [1] Baterias recarregáveis têm um número limitado de ciclos de carga. A vida útil da bateria e o número de ciclos de carga variam de acordo com o uso e as configurações.
- [2] 1 GB = 1 bilhão de bytes; capacidade de armazenamento disponível inferior. Não é possível contar com a capacidade de memória total porque parte da memória é reservada para o player. A capacidade de armazenamento é baseada em 4 minutos por música e 128 kbps de codificação MP3.
- [3] A velocidade da transferência depende do sistema operacional e da configuração do software.

Requisitos do PC

- Windows® XP (SP3 ou superior) / Vista / 7
- Processador Pentium III 800 MHz ou superior
- 512 MB de RAM
- 500 MB de espaço no disco rígido
- Conexão com a Internet
- Windows® Internet Explorer 6.0 ou posterior
- Unidade de CD-ROM
- Porta USB

Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

SA4DOT_12_97_77_78_UM_V1.1 wk1207.3